LAASPIRAGION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año V

SUSCIMPCION

Betanzos un mes. Fuera de esta ciudad, trimestre. Extranjero id. . . .

50 cts.

Belanzos 8 de Marzo de 1908

INSERCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario à precios convencionales.

Apatia inconcebible

No nos es posible sustraernos por más tiempo á los generales clamoreos logro de tan indispensable mejora, se de! vecindario que con justa razon se queja de la incomprensible indiferen. cia con que nuestro Ayuntamiento mira las obras del nuevo matadero, no preocupándose en lo más mínimo de su necesaria terminación.

Cinco años bace próximamente que dieron princípio las obras con plácida satisfacción de todo el pueblo porque con ellas se arribaba á la consecución de una beneficiosa y transcendental mejora, tanto para los intereses municipyles como para la salud pública à más de enriquecer el ornato local con un hermoso edificio que pocos de su indole la superarán en esplendidez y amplitud, no ya en ciudades de la importancia de la nuestra, sinó en otras de doble y triple categoria.

nesta till -- construcción de

any para ou setur terminación la veria esterior que ha de circundar el edifieio y algunos detalles interiores; pero lo que sorprende à las geutes y nadie se explica es el desdén con que la mayoria y minoria del Ayuntamiento toma cuanto se reflere al nuevo matadero.

Jumás se ha visto que una comision de su seno se dirigiese al lugar de las obras para inspeccionar las mismas, nadie recuerda que en las sesio nes municipales tomase algún coucejal la palabra, ya para estimular el celo de la Corporación, ya para pedir se activasen los trabajos, é bien para indicar alguna deficiencia, si la habia, en la ejecución del plano, ó en su dedetalle de la construcción.

El desprecio fué y sigue siendo absoluto à tan importante obra apesar de su imperiosa necesidad y este raro fenómeno por parte de caballeros que tan demostrado tienen sus ardorosos afanes por la prosperidad y conveniencia popular ha sido y sigue siendo el asombro del vecindario.

La construcción de un macelo moderno que lienase todas las condicio. nes del aseo y de la higiene era en Be-

tanzos una urgentisima necesidad, el ayuntamiento y nuestros diputados provinciales trabajaron con noble civismo y firme voluntad para ilegar al consiguió al fin la cantidad necesaria para la construcción del mismo, merced à los generosos desprendimientos del tesoro provincial, y desde el punto y hora en que los trabajos de construcción comenzaron, diriase que una ola de nieve cayó sobre los espiritus de nuestros concejales adictos y de oposición helando sus entusiasmos J sofocando sus afanes.

¿Cuare causa?

Nadie lo adivina, el nuovo mata dero está à punto de terminarse sin que nadie se ocupara de activar los trabajos.

El lugar donde se vienen sacrificando las reses para el consumo público es inmundo, asqueroso y foco permanente de peligrosas infecciones.

le comen carne en no se mata y des "eguramente que

enos escrupulosos no volverian à comerla en tanto no se mejorasen las condiciones del sacrificio, y con ser mucho, machisimo este desprecio de la salud del vecindario hay todavia el desdén à los intereses municipales, porque una vez en servicio el nuevo macelo, se calcula que ob. tendrá el Ayuntamiento un ingreso de 50 pesetas diarias, renta que no le sobraria al Municipio para atender más dos hogadamente á sus perentorias atenciones y poder realizar progresivamente tantas y tantas mejoras que demanda la necesidad popular.

Quiera Dios que estas solicitas y leales exhortaciones recogidas del unanim e sentir de las gentes y trasmitidas á nuestro Ayuntamiento por la poderosa excitación de todo el vefecto señalar las reformas de tal ó cual cindario y al que nos hemos resistido durante mucho tiempo por una obligada discrección y prudenciales respetos, hallen atenta acogida en quienes pueden aun favorecer la justa y anhelosa aspiración del vecindario.

NO PUEDO ESCRIBIR

Lo confleso francamente y sirvame de descarge, have un mes proximamente que soy presa de un letargo, y ni ta musa me asiste. apesar de mi conjure. ni troplezo con un chiste para salir del apuro.

¿Qué me su code? No sé. 🖖 El mazio se me aturrulla y el caso lector es qué yó... ino he leido à Carulla! A veces tomo que acaso, por mi destino fatal sea este mi caso, un caso de insuficiencia mental.

Aunque mirandole bien con tauto suceso utristen que se ba registrado ¿quién es capaz de hacer un chiste? Comicaza el año bisiesto, lo cual as un tanto extraño, pues solo sucede este, eada cuatre años, un año.

Derrota del V valiente per sus neismos partidurtes jy chaparrón hielemente de amitinesa solidarios! Todo la cual-digo yo,destornilla los mecilos y asi se explica que no caté el horno para bollos.

No obstante y apercibido por los avisos sinceros que mandarme se han servido mis queridos compañeros. no habra discusión ó junta do mi lira no se adiestre y veré de sacar punta, thasta A la esfera terrestre!

Héteme pues ya contrito y si mi empeño no es vano, premeto & fé de San Tire que en tocante à literario jhe de dejar tamañito, al gran Redrigo Soriano!

Fernando Garcia

Hendaya 28 de Febrero de 1908

arabanobar<u>sh</u>

ES PURA BROMA

Hay que confesar ingenuamente que tiene la gran sombra, vulgo desahogo, para las parodias comi-comurdas.

Para presentarnos las viceversumado, en un pais donde fuese populares. descenocido, pasaria sinduda alguna por un hombre excepcional, civil à la carcel de Puentedueme.

en tanto la realidad de las cosas no fuesen con su aplastanțe elocuencia a dejarle tamañito descubriendo á la pública consideración las pustulosas llagas que engangrenan su vida publica e historia política.

¡Con que enfasis, con que desfa• chatez y con que sanfasón empuña ja pluma, rasca la oreja, frunce el ceño, sacude la melena, y allá te va. a guisa de articulo de fondo, una de , patrañas, de infundios, de invenciones y de embustes que al mismo Manolito Gazquez dejarian asom. brado! ¿Y todo para qué?... Para nada: digo mal; para aumentar, si aumento cabe en ello, el ridiculo de sus campañas políticas, la chacota 🖘 de sus esfuerzos para hacerse home (bre público y de sus artimañas para conquistar proselitos que lo ele ven á su ambicionada categoria de cacique.

Hay quelver la desaprensión com que emborronó cuartillas y más martillas para describirnos su odi... sea de Monfero, Pero qué bromista es D. Vitre! En su autoapologia se nos ofrece el héroe de la redención gallega; se constituye en unico y exclusivo caudillo de las multitu. des regionales, y trata de hacernos creer que la sola mágia de su palabra puede en un momento dado provocar la gran hecatombe social. Fulmina apocaliticos augurios; formula aterradoras amenazas contra los poderes públicos, emplaza al Obernador de la provincia para muy breves dias, exhortandole venévolamente à que vuelva sobre sus pasos para reconocer su omnia: potencia politica y supremacia mental; con mina al periódico coru**nes La** Voz de Galicia», increpa al «Imparcial. de Madrid y sentencia à muer te ignominiosa ácuan tos se nieguen á seguirle ciega, servil y mansamente:

¡Pero qué bromista es D. Vitre! Pero que bromista es D. Vitre! Después de agotado su gran recurso de catilinarias, amonestaciones. filipicas, rapapolvos y propósitos de ejemplares escarmientos, nos dice que alla en Monfero colmó sus heroismos, llegando al desideraturi sas de los hechos, es un artista con- la explusión de los entusiasmes

En su conducción por la Guardía

los campesinos en imponentes masas le salian al encuentro à cada paso para vitorearle y aclamarle como el salvador de la humanidad oprimida. (Que medios tan rapidos de comunicación deben tener los moradores de aquella comarca, para que en pocos minatos se suprese lowcurido en todas las aldeas y se pusiesem de acuerdo las multitudes para distribuirse por el trayecto). Si fuese Doninigo de Ramos tendria. mosson simulació de la gran so. lemnium religiosa del dial [Pero que lijoinista es b. Viirel

. . . Betanzos?. Lean, Hean Vues. La Auctesia. del domingo anterior, y se preguataran uonde estabamos los mues demortales que moranios, en esta ciudad para no habernos dado cuen ta del gran acontechniento de su recepción à la vuelta de Puente. deumé.

no hemos podido centar mas de obstante el Alia que leva, verses inc unas cuarenteua de personas centre afirma que habia miles... ¿Como estarum nuestres oldos que no han podido percibir esas ruidosas ina nifestaciones y delirantes estusias mos de que nos habian?...

· Peroqué bromista es D. Vitre! No cabe duda qué la época de car.. navales le inspiro para contarnos registro en estos carnavales fueron sus chascarrillos que solo como los battes desociodad. El de unos fiuta camavalesca pueden digirit - celebrado en el cLiceo llecreativos se, io malo es que affor a entra la lon la noche d'I sabado, fue una fiescuaresma y rodos incluso el como la infamil, alcaniente instagadora buen cristiano principalmente, ten pura cuantos nos hemos recreado nemos que dejarnos de brontas par en la jupce que aleguary, caudoroso rappensat en cosas más serias y bullicio de la generación haciente. transcendentales. 5.19

El Garnaval en Betanzos

Si hemos de atenernos a los informes que de todas las principales ciudades de España nos facilitaron los grandes rotativos nacionales referentes a lo desarimados que estuvieron en el presente año, no calle duda que el informal Momo, el soberado turbulento y patrocinado, de las mayores locuras del hombre cuerdo empieza ul flu a curarse de sus da enturientos detirios para ser al fin digno descendiente del real Jupiter; y en efecto agnhen Betan-

safiando las inclemencias deberudo. También gustó mucho el tierno nitemporal que los tres dias de do- no Eurito Vareta bópez, disfrazado mingo, lunes y martes, nos hizoti. ritar de ino, y nos recluyo en casa pel de seda rizado. después de cumplidas cada cual sus obligaciones.

De oqui que muestra mision de cronista por este uno tray a cardo en el vacio; pues no hemos tenido ocasion de recoger un solo apunte para emborronar luego algunas cuaru llas, someoborolomismingue y so

El domingo y lunes les Cantones! el martes que amaimó algó entemporal cemante habo alguna amina. ción en el referido pases, munque sin los atractivos descomparsas ar tisticas ó desmascaras Ingeniosas Solumentenn zoppodelconocias y apreciables jovenes de la localidad organizaron una sencilla mascura da, que con su bullicio so bueir fra mor rompieson da glaciál anonoto. ¿Donde tendriamos los ojos que hia en que se hallabai Betanzos, no

En cambio las noches de los chiquilles y hombres; donde et nos tres dias ne faltacon por las calles las tradicionales partendas de los proselitos de Briogramapirados por el zumo de la dva entonaban furiosus canticos populares y hacian gemi. rabiosamente las des templadas guitarras. 19 18 18 18 18

La unica nota simpatica que se

Los morasistentes deste baile All and the sure of the continues of periene. cian a godas alasociases boerales abundando entra citos los trajes de con el titulo de cliera y Libertaja muscagarsicodografgunos de bas-Tante greate shape, whehre he was a second

Todos las propenss concarrentes tueron obsequiados por la Directiva con cartuchos de confituras enalfabetor. La astant y enjustatadam y pastas finas

El baile de in ayores celebrado en lampelle del domingo en los deganél se derrocho la belleza, el gusto y el bueu humoi, profongandose la velada hasta las cuatro de la ma-

nos alardes artísticos ni prodigios ache encantadores ninos de am de infinita cultura.

de ingenio. Quien lo diria que en es montén

de coupletista, cuyo traje era de pa

Como en la sociedad Liceo, fueron obsequiados con cartuchos de pastas y bombones, rifandose además variosjuguetes en su vo sorteo salierou favorecidos el miño Antolin Lissacrague qua de sust hernianitas, Mimolita Ponte, Amelia Boron do, Carlus Nunez y Alfrede Montoro

Después de los niños ballaron un estu vieron totalmente desigrica, y pacede horas los mayores siendo galintemente cobsequiadas las en das ydistinguidas senoritas que con sustilectizes somerineron brevemente el local en un sonado enen de hadas por los atentos y pocos jove nes con que contamos en nuestra buena societtad: pastert la problèm

Di bane del Liceo de la noche del muries trees espendido grarde de la gracia y donane de buestras her mosas brigantinas.

La concuriencia era numerosi sime, hubo muchos y may variados, trajes de mascaras, y durante cioso regocijo de todos los asistenidifétitos presates, que no te ka**et**

Teta brillante despedida de las manufantes en la companya de la co Aestas barnavalescas deja un grato | Con objeto de pasar una temporarecuerdo en la memoria de las gen. da al lado de submante familia. Pego tes de bue humor y... hasta otra....

[Gracias Sénecas brigantinos! [Só: crates del proletaria del Merlines de la humanidad!

bene Radrigues in per part burstro risVictima de una rápida y grave do lencia ha fallecido á mediados de esta semana e conocido industrial D. Manuel Gandariñasa (1997) and an inclusion and

El doloroso motivo de su prematura y lamentable muerte evidenció las numerosas simpatias con que contaba en esta local dad, pues fueron muchas y muy distinguidas las personas que asistición à los piadosos funcrales que eu sufragio de su alma se celebrarou Sii la parroquial de Sta. Maina en la mañana del 5 del actual y al sepelio de su cadaver verificado a las doce det mismo dia.

Descause en paz el finado y reciba su familia u restro sentido pesame.

Ha regresado de México muestro respetable convecino y atento amigo 👓 🛎 🖽 D. Luciano Sanchez a quien en viamos nuestra afectuosa bienvenida.

Tiene la palabra, el semanario toda la moche no desmayo, en un perensas que público la noticia de su punto la entusiasta alegria y buili-[marcha cen tan doble intención como falsa reticencia.

> a Betanzos procedente de la Republica on the harm of flust - Toyof a

· Hace mos dias que des individues desconocidos se adorcaron al adminis trador de este semanario pura entre garie un número del semenario apar quista que se publica en Barcelon. exclamando estas relocuentes» brust industriation quarte it ca

esos posiodistas do perro chico, esos

Agradecemos á los anocimos y loc tores» la recomendación y desde luego nos disponemos a instructuos con tes salones de la misma sociedad ese ejemplar de la enciclopada cienresultó también may brillante; en tifico diteraria que con tan bondado. so interes dejaron eu esta redacción Pero es muy de deplorar que tan modestos sabios como monopolizadores del sentir y del penisar no abran una zus poco se dejo sentir la influencial. En la noche del lunes tuvo suna catedra publica para que todos los que del travieso dios mitológico y las grata palpitación de vila la Terta, no hemos podido llegar ni con mucho frias senales de vida que nos dió, un lia Circo. A sus elegantes salones a su grado de instración podemos ir fueron seguramente para ofrecer concurrieron desdellas siete de la à beber en esas sapientisimas fuentes

presio en el escritorio de una laportaute casa comercial de la Hababanda de co

Enviamos nuestra cariñosa bienvenida a jan apreciable joven y le de ... saamos entre posotros tado genero de satisfacciones.

En ul templo parroquial de San Martin de Tiobre se han instalado es: to i iljas dos campanas nuevas, adques rides por suscripción voluntaria de todo, los ycuinos de aquella feligresia.

La operación de elevarias al campanirio, apesar de ser difícil y comprometida, se verificó con feliz éxito.

Las dos companas sumanção poso de 286 kilos; la aleación de los imprej. riales, fundidos para la construcción, de las mismas, ha resultado de una sonoridad de gran petencia y bul te y limpido timbre, merec endo por ello genera es piacemes su constuctoi D. Jose Liste, estableci lo en La Ulla

ballingsert of tog amage Porfatia material del tiem of tere Su imperio solo se advirtio por maron la atención por el gusta y informe de incognitas inteligencias sario para ensayar el librato in foudo alguno que otro esumplo do grupos vitor de sus distino e to simparis habiamos de encontrar dos em hitos verificarse la representación de directios que nos gazasen de la gnos vertidas apropos to sel la noche del de alegra, se echarolicada calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos to sel la noche del mistros per distinar de alegra, se echarolicada calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos to sel la noche del mistros per distinar de alegra, se echarolicada calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos de de mistros per distinar de la calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos de la noche del mistros per distinar de la calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos de la noche del mistros per distinar de la calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos de la noche del la mistros per distinar de la calle de Di Jose Nunez y D. vertida apropos de la noche del la mistros per distinar de la la noche del la noche

Lagron v

LA ASPIRACION

gu do y laureado literato gallego Don Jesus Rodriguez Lopez para nuestro Alfonsett .

Los intaligentes aficionados y dis tinguidos jóvenes encargados de su desempeño, no han queri lo desmere: cer en uada el gran mérito de la obra

El 17 del corriente mes empezarán en el suntuoso templo de San Francis que de oración. co, los piadosos cultos de los Trece Murtes de San Antonio, bajo la dirección, como en años anteriores, del vir mino empezara también igual novena tuoso capellán del converto de Madres Agustinas, D. Victoriano Nieto, quien accediendo à la solicitación de algunas devotas, se impuso un año mas este cristiano sazrificio no obstan te las perentorias ocupaciones que por razón de sul cargo embargan su persona, y apesar de los gastos particu ares que siempre se originan en es tos cultos.

De nuestro estimado colega La Justicia de El Ferrol copiamos la interesante noticia:

Debido à la felicisfma iniciativa de los señores concejales de Cal y Costea, dicese que se está constituyendo en esta ciudad un poderoso sindicato para concucrir à la subasta de construcción de los tres acorazados dique grade etc.

Felicitamos caluresamente a los iniciadores de tan meditado y genial proyectos:

El reputado médico nuestro queri. do amigo D. Angel Ares, ha sido obsequiado en el día de su santo, 1 º del res médicos es por lo tanto digna de rectiva del Liceo acordo obsequiar- entin Puent o actual, con una hermosa niña por su distinguida señora, que dió á luz con o da felicidad en el referido dia.

Descamos que este décimo fruto cosa pléyade de improvisados médi de su matrimonio sea mensajera de cos. perdurables folicidades.

te, comenzara en la parroquial de San tistica la ilustrada corporación co ta Maria del Azogue la novena solem rufiesa «Unión Escolar. " ne del glorieso Putriarea S José.

En el templo de Ntra. Sra. del Ca el mismo dia en yos ejercicios serán á las cinco de la tarde.

A petición del profesorado médico local ha comparecido á juicio de con ciliación el conocido barbero Francis co Mata, acusado de ejercer la medicina sin titulo legal para ello.

En el acto del juicio negó la acusación de que era objeto alegando que solo recomendaba a sus parroquianos el uso de ciertas hierbas para comba tir las enfermedades de la piel en la cars.

Los médicos presntes, que no te nia interés en perjudicarle en un proceso, retiraroa la acusación mediante la promesa de no volver a constituir se en médico clandestino; cuya auda.

e presistir en pues este es grost para la ignoa popular, y no se detiene ante el grave riesgo que supone el uso de pó cimas terapéuticas de efectos compro metidos cuando no se conoce el em: pleo de su dosificación y los casos á que deben aplicarse.

La conducta de nuestros profeso. na saliendo al paso de toda esa pernie tral.

El domingo próximo 15 del ac-El miércoles próximo 11 del presen tual nos hourará con una visita ar

Llegara en el tren mixto de la Los ejerciclos darán principio al to mañana y su primer acto será cumplimentar á las autoridades y per. sonas más significadas de la locali. I dad, á cuyo efecto la sección musical compuesta de excelentes aficionados en toda clase de instrumentos de cuerda y algunos de aire de de su inteligente maestro D. Jose la familia madera, ejecutaran escogidas composiciones de su selecto repertorio ante los domicilios de los cumplimentados.

> De noche nos ofregerán en el teatro Alfonsetti una amenisima velada cuyo avariado programa es harto sujestivo para llevar à presenciar su ejecución un numeroso público, máxime tratándose de uça simpática colectividad cuya atenta visita nos obliga, siquiera sea por rudimentaria cortesia, á una gener ral demostración ostensible de agra decimiento y cariña.

Por nuestra parte nos felicita mos muy intimamente de estas afectuosas corrientes de fraterni: dos pueblos tan ligados por lazos de mutua reciprocidad y sincero carino como son la Coruna y Betanzos.

Sabemos ya que nuestros centros recreativos tomarán la inicia tiva para obsequiar dignamente à los simpáticos visitantes y, con general aplauso de los socios, la Digenerales aplausoa y esperamos que les con un baile en sus elegantes persistirán en su humanitaria campa: salones después de la velada tea-

No podia ser de otro modo, trans tándose de una junta de gobierno tan entusiasta y g. Linte como lo es la de la referida sociedad, á cuyo frente figuran por sus bien conquis tados titulos de elevado criterio, aca tividad y cultura, los Sres, D. Manuel Castro Ares y D. Valentin Pita Pandele, Presidente v Vicepresidens te respecti vamente de la misma.

La falta de espacio no nos per. mite publicar integra el programa de la velada, solo diremos que en el figuran bellisimos numeros musicales bajo la competente dirección Doncel, inspirados y graciosos monologos, divertidos juguetes comis cos, sentimentales quelodias de canto, brillantes fantasias musicales y asaltos de esgrima á la alta escuelo,

Interesante

En el lujoso é higiénico salón de barberia de F. Masdias es completa la desinfección, que se hace de los utensilios á presencia del mismo cliente, por lo tanto no puede haber temor alguna al menor contagio de enferdad que se vienen advirtiendo entre medades parasitarias como son las alopecias, granos, tiñas etc. etc.

Cada servicio 25 cts.

PLAZA DELA CON TITUCION, 7

Se alquila el 2. piso de la número 18 de la calle de Sanchez Brégua.

Informará el Procurador D. Yaz

Imp. Sucres. de Castañeira

DELONDRES

Bateria de Cocina

Loza

Porcelana

Vidrio etc.

A LA "CIUDAD DE LONDRES"

PESCADERÍA NÚM. 4

ANDRES J. BRACE

FERRETERIA, QUINCALLA Y JUGUETERIA

JOSE FILGUEIRAS VEIGA

PARDIÑAS NUM. 7.

ido en calzado para caballero,



cartas comérciales timbradas, desde 5 pesetas; 1000 sobres comerciales timbrados, desde 425 pesetas; 1000 facturas comerciales desde 8 pesetas; 1000 tarje as comerciales timbradas, desde 15 pesetas en el

Almacen de papel é Imprenta

Real, 66-F. GARCIA IBARRA-La Coruña

apel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

1-16 Constant du Castadell

Tarjetas de visita desde UNA PTA, el cienta

En Betanzos D. Ricardo Vázquez, quien tiene les muetrariosde la casa para que el público escoja á su gusto los tipos mod ruistas de tarjetas fac turas membretes etc. etc. - Saavedra Meneses, 6.

DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL DE BETANZOS

Da lecciones de solfeo y piano por la euseñanza oficial adoptada en el conservatorio de Música y Declamación, año 1903.

Se afina y compone toda clase de pianos por deteriorados que estén y se ponen cuerdas à precios reducidisimos.

Valdoncel._Betanzos

22 MENDEZ NUÑEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen composras a precios su namente económicos.

potenia and the 22, MENDEZ NUÑEZ 22

cabos de año y anuncios

De 1.ª Enseñanza para Niños SANCHEZ BREGUA NUM. 5

Dirigido por Maestro titular con práctica en los colegios más acreditados de la Coruña

CHANGE STORY

Enseñanza completa y esmerada. - Número de alumnos limitado. Métodosy procedimientos de instrucción de resultados Prácticos.

Para informes dirijirse al citado local los dias laborables.

Colegio de Niños de 1.ª Enseñanza

Bajo la dirección del maestro habilitado y profesor de la escuela noctuna de obreros de esta ciudad D. Edelmiro Moreno

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Clases de Leciura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Coografía et à se admiten alumnos desde la edal-de 4 años en adolanto.

Lase nocturna para hombres, desde las ocho y media hasta las diez.